

發展局
「人樹共融 綠滿家園」攝影比賽
得獎作品

Development Bureau
“People, Trees, Harmony” Photography Contest
Winning Entries

參賽組別

Category for Entry

蒼翠茂盛的市區樹木：帶出人和樹在城市中和諧共存的信息

Trees in urban environment: A cityscape where people and trees can co-exist in harmony

Prize	Name	Name of School	Title of Photo
冠軍 Champion:	鄭朗澄 Cheng Long Ching, Jason	九龍華仁書院 Wah Yan College Kowloon	垂釣樂「榕榕」
亞軍 First runner-up:	黃海晴 Wong Hoi Ching, Heather	佛教大光中學 Buddhist Tai Kwong Middle School	《為人民服務》
季軍 Second runner-up:	鄭皓澄 Cheng Ho-ching, Justin	皇仁書院 Queen's College	讀書勝地
優異獎 Meritorious Prizes:			
	莊兆哲 Chong Siu Chit	王肇枝中學 Wong Shiu Chi Secondary School	天人合一
	胡毅強 Woo Ngai Keung	香海正覺蓮社佛教正覺學校 HHCKLA Buddhist Ching Kok Secondary School	展翅
	潘靜鎔 Pun Ching Yung	救恩書院 Kau Yan College	風下的樹葉
	鄭朗澄 Cheng Long Ching, Jason	九龍華仁書院 Wah Yan College Kowloon	垂釣勝地
	李晶晶 Lee Ching Ching	十八鄉鄉事委員會公益社中學 SPHRC Kung Yik She Secondary School	白頭到老

參賽組別

Category for Entry

美麗獨特的古樹名木：大約 500 棵位於市區的政府土地或鄉村地區旅游勝地的古樹名木，它們或外形高大，或品種珍貴稀有，或樹齡極高，不但樹形出眾而且具有重要文化、歷史或紀念意義

Beautiful old trees: There are some 500 Old and Valuable Trees on Government land within built-up areas or tourist attractive spots in village areas. They may be large in size, precious or rare species, particularly old, with cultural, historical or memorable significance and outstanding in form.

Prize	Name	Name of School	Title of Photo
冠軍 Champion:	鄭皓澄 Cheng Ho-ching, Justin	皇仁書院 Queen's College	合歡之光
亞軍 First runner-up:	陳皓茵 Chan Ho Yan	香港中國婦女會馮堯敬紀念中學 HKCWC Fung Yiu King Memorial Secondary School	青葱古樹
季軍 Second runner-up:	冼昊言 Sin Ho Yin	聖公會曾肇添中學 SKH Tsang Shiu Tim Secondary School	守望
優異獎 Meritorious Prizes:			
	鄭朗澄 Cheng Long Ching, Jason	九龍華仁書院 Wah Yan College Kowloon	堅毅的秋楓
	張耀聰 Cheung Yiu Chung	何文田官立中學 Homantin Government Secondary School	根基
	Bastienne Cabestan	French International School	Trees gateway to society
	溫淑儀 Wan Shuk Yee	香港中國婦女會馮堯敬紀念中學 HKCWC Fung Yiu King Memorial Secondary School	撐得起風雨，守護 着眾人

參賽組別

Category for Entry

賞心悅目的本地植物：它們都是本地的品種，常見於植物標本室、郊野公園、市區公園和花園或自然教育徑

Attractive native plants: They are native species commonly found in herbarium, country parks, urban parks and gardens or nature trails.

Prize	Name	Name of School	Title of Photo
冠軍 Champion:	Julien Hanck	French International School	Colourful moss and lichen
亞軍 First runner-up:	冼昊言 Sin Ho Yin	聖公會曾肇添中學 SKH Tsang Shiu Tim Secondary School	賞·竹
季軍 Second runner-up:	鄭朗澄 Cheng Long Ching, Jason	九龍華仁書院 Wah Yan College Kowloon	楓紅季節
優異獎 Meritorious Prizes:			
	董子銜 Tung Tsz Han	保良局朱敬文中學 Po Leung Kuk C W Chu College	努力不懈展新姿
	陳珞昕 Clarissa Chan	保祿六世書院 Pope Paul VI College	樹的懷抱
	鄭朗澄 Cheng Long Ching, Jason	九龍華仁書院 Wah Yan College Kowloon	蘆葦的天空